



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 7 maja 2020 r.  
(OR. en)

13028/19

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2019/0218 (NLE)

---

---

FDI 32  
SERVICES 50  
WTO 272

#### **AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY**

Dotyczy:           DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu CETA utworzonego na mocy kompleksowej umowy gospodarczo-handlowej (CETA) między Kanadą, z jednej strony, a Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony, w odniesieniu do przyjęcia decyzji w sprawie procedury przyjmowania wykładni zgodnie z art. 8.31 ust. 3 i art. 8.44 ust. 3 lit. a) CETA jako załącznika do regulaminu wewnętrznego Wspólnego Komitetu CETA

---

**DECYZJA RADY (UE) 2020/...**

**z dnia ...**

**w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej  
w ramach Wspólnego Komitetu CETA utworzonego na mocy  
kompleksowej umowy gospodarczo-handlowej (CETA) między Kanadą, z jednej strony,  
a Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony,  
w odniesieniu do przyjęcia decyzji w sprawie procedury przyjmowania wykładni  
zgodnie z art. 8.31 ust. 3 i art. 8.44 ust. 3 lit. a) CETA  
jako załącznika do regulaminu wewnętrznego Wspólnego Komitetu CETA**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4  
akapit pierwszy w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzja Rady (UE) 2017/37<sup>1</sup> przewiduje podpisanie, w imieniu Unii Europejskiej, kompleksowej umowy gospodarczo-handlowej (CETA) między Kanadą, z jednej strony, a Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony („umowa”)<sup>2</sup>. Umowę podpisano dnia 30 października 2016 r.
- (2) W decyzji Rady (UE) 2017/38<sup>3</sup> przewidziano tymczasowe stosowanie części umowy, w tym ustanowienie Wspólnego Komitetu CETA oraz Komitetu ds. Usług i Inwestycji. Umowa jest tymczasowo stosowana od dnia 21 września 2017 r.
- (3) Zgodnie z art. 26.3 ust. 1 umowy na potrzeby osiągnięcia celów umowy Wspólny Komitet CETA ma być upoważniony do podejmowania decyzji w odniesieniu do wszystkich spraw, jeżeli jest to zgodne z postanowieniami umowy.

---

<sup>1</sup> Decyzja Rady (UE) 2017/37 z dnia 28 października 2016 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, Kompleksowej umowy gospodarczo-handlowej (CETA) między Kanadą, z jednej strony, a Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony (Dz.U. L 11 z 14.1.2017, s. 1).

<sup>2</sup> Dz.U. L 11 z 14.1.2017, s. 23.

<sup>3</sup> Decyzja Rady (UE) 2017/38 z dnia 28 października 2016 r. w sprawie tymczasowego stosowania Kompleksowej umowy gospodarczo-handlowej (CETA) między Kanadą, z jednej strony, a Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony (Dz.U. L 11 z 14.1.2017, s. 1080).

- (4) Zgodnie z art. 26.3 ust. 2 umowy decyzje podejmowane przez Wspólny Komitet CETA mają być wiążące dla stron, z zastrzeżeniem dopełnienia wszelkich niezbędnych wymogów i procedur wewnętrznych, i strony muszą je wykonać.
- (5) Zgodnie z art. 26.1 ust. 4 lit. d) umowy Wspólny Komitet CETA ma przyjąć swój regulamin wewnętrzny.
- (6) Zgodnie z art. 26.2 ust. 1 lit. b) umowy jednym ze specjalnych komitetów ustanowionych na mocy umowy jest Komitet ds. Usług i Inwestycji.
- (7) Zgodnie z art. 26.2 ust. 4 umowy komitety specjalne mają ustanawiać i modyfikować swoje własne regulaminy wewnętrzne, jeżeli uznają to za właściwe.
- (8) Reguła 14 ust. 4 regulaminu wewnętrznego Wspólnego Komitetu CETA, jak określono w decyzji Wspólnego Komitetu CETA 001/2018 z dnia 26 września 2018 r. stanowi, że komitety specjalne i inne organy ustanowione na mocy umowy stosują, z uwzględnieniem niezbędnych zmian, regulamin wewnętrzny Wspólnego Komitetu CETA, o ile nie postanowiły inaczej na mocy art. 26.2 ust. 4 umowy.

- (9) Zgodnie z art. 8.31 ust. 3 i art. 8.44 ust. 3 lit. a) umowy w przypadku pojawienia się poważnych wątpliwości dotyczących wykładni, która może mieć wpływ na inwestycję, Komitet ds. Usług i Inwestycji może – za zgodą stron oraz po dopełnieniu ich odpowiednich wymogów i procedur wewnętrznych – zalecić Wspólnemu Komitetowi CETA przyjęcie wykładni umowy. Wykładnia przyjęta przez Wspólny Komitet CETA jest wiążąca dla trybunałów ustanowionych na podstawie sekcji F („Rozstrzyganie sporów inwestycyjnych między inwestorami a państwami”) rozdziału ósmego („Inwestycje”) umowy. Wspólny Komitet CETA może zdecydować, że wykładnia ma mieć moc wiążącą od określonej daty.
- (10) Należy zatem określić stanowisko, które ma zostać zajęte w imieniu Unii w ramach Wspólnego Komitetu CETA na podstawie projektu decyzji Wspólnego Komitetu CETA, aby zapewnić skuteczne wdrożenie umowy,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

### *Artykuł 1*

Stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu CETA w odniesieniu do przyjęcia decyzji w sprawie procedury przyjmowania wykładni zgodnie z art. 8.31 ust. 3 i art. 8.44 ust. 3 lit. a) umowy jako załącznika do jej regulaminu wewnętrznego, opiera się na projekcie decyzji Wspólnego Komitetu CETA<sup>1</sup>.

### *Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem wejścia w życie umowy.

Sporządzono w Brukseli

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*

---

---

<sup>1</sup> Zobacz dok. ST 6965/20 na <http://register.consilium.europa.eu>.